

Ha Suyat Paul Kan Cha Mamati'd Ephesus

¹ Sakon si Paul un chilutukan Apudyus un man-apostoles Jesu Kistu. Allaya suyatku kan chikayu'n tagun Apudyus un mangipapati si pammaticha kan Jesu Kristu utlat Ephesus.

² Iluwaluk ta kacheguwan chikayu losan kan Ama taku'n Apudyus ya Apu Jesu Kristu, ya palin-awaoncha somsomokyu.

Ha Lakaskaschaaw Un Killingwan Apudyus

³ Igettok taku'n chaychayawon si Apudyus, un Aman Jesu Kristu un Apu taku ti ha litimpuyugen taku kan Kristu, illidchon Apudyus kan chitaku cha losan un bumayuwan un lampeypu'd langit mipagapu si Ispiritula. ⁴ Somsomkonyu killingwala: Si chaampunla mangwaan si alla'n lubung, gilamputla chitaku chilutukan un man-alakla gapu si litimpuyugen taku kan Kristu taplu lappun byasuy taku ya lappun machillawan taku si sangwalanla. ⁵ Gapu si ayatla, lisisigud si somsomok Apudyus un alakola chitaku mi-pagapu si latoyan Jesu Kristu. Allaya piola ya panggopla. ⁶ Ked chaychayawon taku siya gapu si lakaskaschaaw un kachegula kan chitaku, un inchuyala alakla'n Jesu Kristu un tagtagopola. ⁷ Gapu si latoyan Kristu, un libukbukan chi chayala, lawayawayaan taku ya lapakawan cha byasuy taku. Ked allaya main-an chi amod

un kachegula ⁸ kan chitaku un lappun miyisuwala. Achu-achu kilalaing ya pallakaammu un illidchola kan chitaku ta maawatan taku mipanggop kan siya ya bibiyu'n mambibiyeg un tuyachon taku otyan. ⁹ Impatigammula kan chitaku planula un achipun lipakaammu si awi un simsimmokla'n matungpey gapu kan Kristu. ¹⁰ Allaya planula: lu makwa losan un masapuy un mapasamak ya chumtong chi ustu'n timpu, mantitimpuyugon Apudyus cha losan un awed ud langit ya utla pita ta si Kristu abus chi man-Apucha.

¹¹ Losan un mapaspasamak ked mibyesey si sigud un planun Apudyus, siya bo si lanchutukala kan chikami ta mambyalin kami tagula gapu si mitimpuyugenmi kan Kristu. Hachi simsimmokla lalipud si chamchamu, ¹² ta maichayaw chi kila-Apudyusla gapu kan chikami un ummula lamati kan Kristu. ¹³ Ked si sala, chikayu'n uchum, lambyalilon bod Apudyus chikayu mantagula si langngeyanyu si tuttuwan ugudla un Bibiyu'n Chameg un siya mataguwanyu. Ked ha lamatiyanyu kan Jesu Kristu, illidchon Apudyus chi Ispiritula ta inggew kan chikayu, ti siya ingkarila un maluttuwaan un tagula chitaku losan. ¹⁴ Ha inggewan chi Ispiritun Apudyus kan chitaku, siya mawayawaan taku ya maluttuwaan taku un idchon Apudyus cha losan un ingkarila kan chitaku si umali'n eygew. Ked chaychayawon taku kilabiyun Apudyus!

*Ha Illuwalun Paul
(Rom. 1:8-15; 1Co. 1:4-9; Php. 1:3-11; Col. 1:3-14)*

¹⁵ Ked inggan chi chamu'n langngeyak un lamati kayu kan Apu Jesus ya amod chi ayatyu kan cha losan un tagun Apudyus, ¹⁶ achipunku iyagey un manyamayaman kan Apudyus mipagapu kan chikayu. Kan cha losan un malluwaluwak, pasigku ikagasmok chikayu. ¹⁷ Ya iluwaluk kan Apudyus, un patunged machaychayaw un Ama taku ya siya ust'u'n Apudyus ya Aman Jesu Kristu un Apu taku, ta idchen chikayu si kilalaing un mampeypu si Ispiritun Apudyus ya ipakaammula bo kan chikayu mipanggop kan siya. ¹⁸ Ya iluwaluk bo ta silawan Apudyus cha somsomokyu ta pumadcha mangilasilanyu lu silu hachi'n losanyu lamlamaon un awaton si umali'n eygew. Gapu si lanchutukala kan chitaku ya maawatanyu kilapotog ya kilabiyun cha idchola kan cha tagula, ¹⁹ ya ta maliklayu kilakoscheyn chi pallakabyelinla un maluyutuyung kan chitaku'n mamati. Ya siya bo pallakabyelinla un impailala ²⁰ si lalaguwala kan Kristu si latoyala, ya langipatugewala kan siya si machuwalala ud langit. ²¹ Ked inggan chi lallugiyen chi lubung inggala si sala ya umali'n eygew, lappun miyisuwan chi kilangatun Jesu Kristu, ti siya kangatuwan kan cha losan un alla kilabyelincha un manturay utla pita ya ulay ud langit, ti siya kangatuwan kan cha losan un papangat ya losan un ayan kan ulay silu'n ibyegan chi tagu. ²² Ti killingwan Apudyus si Jesu Kristu un manturay kan cha losan ya killingwala

bo siya un pallakauyu taku un mamati. ²³ Ked cha losan un mamati, chicha pallakalong-egla. Ked cha losan un awed kan Jesu Kristu un uyu, makabingaycha bo un pallakalong-egla.

2

Ha Kachegun Apudyus (Rom. 3:21-31; Col. 2:8-15)

¹ Si chaampunyu mamatiyan kan Jesu Kristu, lappun lamlamayu'n mipati kan Apudyus, ti isuyu lalattoy kan siya gapu si byasuyyu. ² Ked si hachi, pin-ayu killingwa ugalin cha achipun mamati, kan tiluttuwayu bo cha pion Satalas, un siya mangichayan si losan un alla kilabyelincha un achipun maila, ya cha losan un achipun mamati. ³ Ya ulay chitaku losan, hachi bo killingwa taku si chaampun taku mamatiyan kan Jesus, ti killingwa taku cha byayangla'n pion chi long-eg ya cha laslasmok taku. Ked lappun lansabyaliyala kan chitaku ti sigud un lobbong taku un machusa, un isun chi machusaan cha losan un achipun mamati.

⁴ Ngim si Apudyus, lappun miyisuwan chi ayatla kan chitaku, ya lappun bo miyisuwan chi manchechegula, ⁵ ti ulay lu isu taku lalattoy kan siya gapu kan cha byasuy taku si chaampun taku mamatiyan, tilagula chitaku mipagapu kan Kristu. Ked ha kachegula siya lalaguwala kan chitaku. ⁶ Ked si sala, gapu si litimpuyugen taku kan Kristu, impangatun Apudyus chitaku un makaturay kan Jesu Kristu ud langit. ⁷ Killingwan Apudyus cha alla, ta

siya mangipain-ala si amod un ayatla ya kachegula kan chitaku si ing-inggala gapu kan Jesu Kristu. ⁸⁻⁹ Ked gapu si kachegun Apudyus, siya lalaguwala kan chitaku gapu si pammati taku kan Jesu Kristu, ked chakampun un gapu kan cha bibiyu'n killingwa taku, ti illidchon Apudyus. Ked achipun makwa un ipaspasweyn chi tagu. ¹⁰ Ti si Apudyus chi langwa si litimpuyugen taku kan Jesu Kristu. Ya pilabiyula bo biyeg taku ta makakwa taku si bibiyuwola, un siya gagayala'n langwaan kan chitaku ya simsimmokla un siya otyan chi koon taku.

*Ha Mansusuluchen Mipagapu Kan Kristu
(1Co. 3:9-15; Gal. 2:15-21)*

¹¹ Ked chikayu'n Gentil, achiyu otyan maliwatan un liyalak kayu un chakampun un tuttuwa'n tagun Apudyus, ked iyamismi un Judio kan chikayu ti achipun kayu lasogyatan, un siya mangammuwan si tagun Apudyus. Ngim ha katuttuwaan, lasin chi long-eg chi sogyat ya tagu laing chi langwa. ¹² Ked si chaampunu mamatiyan kan siya, achipun kayu lipati kan Kristu ya achipun kayu libilang kan chikami un galak Israel un chilutukan Apudyus. Ked lappun bod ay-ayanyu si intuyeg Apudyus un ingkarila'n idchola kan chikami. Ya lappun bod lamlamayu'n tuyungan Apudyus chikayu si sala'n mataguwanyu, ti lappun ammuyu kan siya. ¹³ Ngim sabyali si sala, ti ulay adchayuwan kayu kan Apudyus si sin-eygew, liyacheli kayu kan siya gapu si libukbuk un chayan Jesu Kristu si latoyala.

14 Si Jesu Kristu langwa si lantitimpuyugen taku un Judio ya cha Gentil. Ked lan-ossaalola chitaku mansusuluchon ti kilaanla cha lallawlawingan taku un mamebyeychak kan chitaku. **15** Ked ha latoyala, kilaanla cha lintog cha Judio ya cha kopyacha, ti siya lallawlawingan taku. Ked si sala, ulay lansillaryali taku un Judio ya Gentil, lan-ossaan taku'n lansusulud mipagapu si lipatiyan taku kan siya. Ked hachi lantitimpuyugen taku. **16** Gapu si latoyan Jesu Kristu si krus, siya lakaalan chi lawlawing cha Judio ya cha Gentil, ked gapu si hachi, lantimpuyugola ya lan-ossaalola chitaku langulilon kan Apudyus. **17** Ked ha ummaliyan Jesu Kristu, intudtuchula mantitimpuyugen taku kan Apudyus, chikayu'n Gentil un adchayuwan kan Apudyus ya chikami bo'n Judio un ngadloncha tagun Apudyus. **18** Ked si sala, ulay Judio ya Gentil, lan-ossaalon chitaku si Ispiritun Apudyus un mipati kan Apudyus un Ama, ta umacheli taku kan siya gapu si killingwan Jesu Kristu.

19 Ked chikayu'n Gentil, ulay lu lappun ayayanyu kan cha tagun Apudyus si sin-eygew, imbilang Apudyus chikayu si sala tagula si mipatiyanu kan cha uchum un mamati. **20** Ha aligla, chitaku losan chi isun chi byeyoy Apudyus un inggewan chi Ispiritula. Ked si Jesu Kristu isun chi lisaachen chi byeyoy, ked cha propetala ya cha apostolesla, isucha tukud un mangipakoschey si byeyoy ti chicha ummula'n langipakaammu si mipanggop kan Jesus. **21** Si Jesu Kristu, siya mamangchon si manchetuman cha losan un pisipis ta migoob si osa'n laapudyusan

un byeyoy. ²² Ked gapu si litimpuyugenyu kan Apu Jesu Kristu, chikayu bo isun chi pisipis un useyon chi Ispiritu Apudyus un mangwa si bumyoyan Apudyus.

3

*Ha Lantudtuchuwan Paul Kan Cha Gentil
(Col. 1:2, 4-2:5)*

¹ Ked sakon si Paul, un labyayud gapu si mansimbiyak kan Jesu Kristu kan chikayu'n Gentil, iluwaluk chikayu kan Apudyus ta matuyungan kayu. ² Ked chingngeyyu un illidchon Apudyus kan sakon chi biyang un mangipatigammu si kachegula kan chikayu, un siya bumayuwanyu. ³ Ti achipun lipakaammu mipanggop si lipatiyanyu'n Gentil kan Apudyus inggala si sala, ngim impakaammun Apudyus kan sakon, ked siya alla'n insuyatku kan chikayu si sala. ⁴ Ked lu byasaonyu alla, maammuwanyu man-aawatku si planun Apudyus mipanggop kan Jesu Kristu un achipun lipakaammu. ⁵ Ti inggan chi sineygew, lappun tagud langagammu si planun Apudyus, ngim si sala, impakaammun chi Ispiritun Apudyus kan chikami un chilutukala'n apostolesla ya propetala. ⁶ Ked gapu si litimpuyugenyu kan Apu Jesu Kristu, chikayu'n Gentil makabingay kayu si idchon Apudyus kan chikami un Judio, ya mibilang kayu bo kan chikami un isun chi long-eg Jesu Kristu.

⁷⁻⁸ Ulay lu sakon chi kabyabyaan un tagun Apudyus, killingwala sakon un mansimbi kan

siya ti illidchelak si pallakabyelin un mangipakaammu si bibiyu'n chameg kan chikayu'n Gentil. Ked impiyeyla kan sakon un ipakaammuk kan chikayu kachegun Jesu Kristu un lappun miyisuwala. ⁹ Ked ha osa'n imbyegan Apudyus, ipakaawatku kan cha losan un tagu in-ilon Apudyus un mangipatungpey si planula un achipun lipakaammu. Ti si Apudyus un langwa si losan, achipunla impakaammu hachi'n planula inggala si sala. ¹⁰ Ked ulay cha losan un achipun maila un alla kilabyelincha, bibiyu man willu lawwing, achipuncha ammu ti lakaskaschaaw chi kilalaing Apudyus, ti ha piola, chitaku'n mamati kan Jesu Kristu chi mangitullongancha si kilalaing Apudyus un lappun miyisuwala. ¹¹ Hachi planun Apudyus, lisisigud si somsomokla, ked lipatungpeyla losan mipagapu kan Apu taku'n Jesu Krsitu. ¹² Ked si sala, gapu si lamatiyan taku kan Jesu Kristu ya litimpuyugen taku kan siya, achipun taku umogyat un umacheli kan Apudyus si losan un kochewon taku. ¹³ Ked achi kayu otyan maasusu gapu si alla'n mapaligatak gapu kan chikayu, maalusak losan ti bumayuwanyu.

*Ha Luwalun Paul Kan Cha Mamasa
(Rom. 8:31-39)*

¹⁴ Lu somsomkok losan cha killingwan Apudyus un Ama taku, mampalintumingak un malaychayaw kan siya ¹⁵ un puun cha losan ya siya bo Aman cha losan, ulay ud langit ya utla pita. ¹⁶ Iluwaluk kan siya un kangatuwan, ya lappun makasomsomok si pallakabyelinla ta

pakoscheyola somsomokyu gapu si Ispiritula. ¹⁷ Iluwaluk bo ta inggew si Jesu Kristu si somsomokyu gapu si pammatiyu ya lumamut si somsomokyu cha man-aayatyu ¹⁸ taplu kabyeeyanyu'n maawatan chi kilapakchot chi ayat Jesu Kristu kan chitaku. Ya chakampun un abus kayu, ngim ulay cha losan un tagun Apudyus, maawatancha losan chi ayat Kristu un lappun miyisuwala. ¹⁹ Ulay achipun taku makasomsomok si kilapakchot chi ayat Kristu kan chitaku, iluwaluk ta machogchog-an otyan chi maawatanyu inggala miyugali kan chikayu ugalin Apudyus un lappun mangkuyangala.

²⁰ Ulay silu kochewon taku kan Apudyus, makwa un chog-ala cha koola lu kochewon taku willu somsomkon taku, ti lappun kiged chi pallakabyelinla, ti ulay lu achipun taku makasomsomok, makwa kan siya. Ti ha pallakabyelinla, mangkawachi kan chitaku ta matuyungan taku. ²¹ Ked chitaku losan un mamati, chaychayawon taku si Apudyus si ing-inggala gapu kan Jesu Kristu ya lipatiyan taku kan siya! Amen.

4

Mantitimpuyug Cha Losan Un Mamati (Rom. 12:6-8; 1Co. 12:12-26)

¹ Ked sakon un libyayud gapu si mansimsimbiyak kan Apu Jesu Kristu, ha ibyegak kan chikayu, koonyu'n makaay-ayu mambibiyegyu kan Apudyus un lamili kan chikayu. ² Ha koonyu, masapuy'n ipakumbyabyayu long-egyu,

ked achi kayu malaysayaw ya masapuy'n man-asiillalus kayu ti siya mangipain-anyu si man-asiay-ayatanyu. ³ Ya ipapatiyu un mangwa si man-ossaalanyu un pion chi Ispiritun Apudyus ya ey-eytonyu timpuyugyu un lampeypu kan siya. ⁴ Ossaan taku un long-eg Jesus, ya ossaan bo Ispiritun Apudyus un inggew kan chitaku. Ossaan bo lamlama un awaton taku si umali'n eygew gapu si lamiliyan Apudyus kan chitaku. ⁵ Ked ulay achu taku, ossaan chi Apu taku, ossaan bo pammati taku, ya ossaan bo labunyagen taku. ⁶ Ti ossaan si Apudyus un Apun cha losan ya siya bo Aman cha losan. Siya bo iinggew kan chitaku losan ya mangkawachi kan chitaku.

*Mansabsabyali Kabyeeyan Un Illidchon
Apudyus Ta Matuyungan Taku
(1Co. 12:4-11)*

⁷ Ngim ha kachegun Apudyus, mansabsabyali illidchon Kristu si kacha osa kan chitaku un kabyeeyan, insigun si simsimmokla'n idchon. ⁸ Libyega si liigili'n ugud Apudyus un kalala:
“Ha langulilala'd langit, achu ilawitla'n byayud
ya awed bo

illidchola un kabyeeyan kan cha tagu.”*

⁹ Ked, himma piola'n uguchon chi alla'n langulilala'd langit? Ha piola'n uguchon, ked ummula chummeya si kabyabyaan un lugey utla lubung. ¹⁰ Ked hachi'n chummeya un lampeypu'd langit, siya bo ustу-ustу'n langulin ud langit taplu siya iinggew si losan un lugey ta iturayala cha losan un iinggew. ¹¹ Ya illidchola bo

* **4:8** 4:8 Psalm 68:18

cha mansabsabyali'n kabyeeyan kan cha tagu ta matuyungan cha lamati kan siya. Chilutukala cha uchum si man-apostolesla ya cha uchum si mampropetala. Ya chilutukala cha uchum un mangibyegbyega si bibiyu'n chameg ya cha uchum un mampastor ta ayyuwalancha cha mamati ya cha uchum mantudtuchu kan chicha. ¹² Killingwala cha alla taplu isagalala kacha osa'n mamati un koola pion Apudyus ya mansimbi kan cha susuludla ta kumoschey pammaticha ta man-ossaan un long-eg Kristu. ¹³ Taplu man-ossaan chi pammati taku ya ammuwon taku'n ustu-ustu Alak Apudyus ta chumakey pammati taku un isun chi miyisu taku kan Kristu.

¹⁴ Lu katchi makwa kan chitaku, chakampun un sissiya'n isu taku cha aalak un mallasu maawisan taku si cha losan un baru'n tudtuchu, ya achipun taku maallilaw kan cha masikap un mansabsabyali itudtuchucha taplu achipun machegas chi pammati taku. ¹⁵ Ngim ha koon taku, ibyega taku katuttuwaan, achi taku otyan sumanga un mangibyega, ya ipaila taku ayat taku, ti masapuy'n miyisu taku kan Kristu si losan un koon taku ti siya uyu taku. ¹⁶ Siya mangichayan kan chitaku un pallakalong-egla, ked uyatla mamangchon si mansisimpuwan cha losan un long-eg. Ked lu koon chi osa'n partin chi long-eg chi biyangla, kumoschey ya chumakey long-eg. Ked kamatchi otyan chi koon taku'n long-eg Jesu Kristu ta kumoschey timpuyug taku ya pammati taku mipagapu si man-aayat taku.

Ha Bumayuwan Chi Mataguwan Si Lamatiyan

*Kan Jesu Kristu
(Rom. 6:1-14; Col. 3:5-17)*

¹⁷ Ked itudtuchuk cha alla kan chikayu un im-byegan Apu Jesu Kristu kan sakon, un masapuy'n achiyu sissiyaon un pin-a tuyachon cha kokoon cha achipun mamati, ti siyat suyutoncha abus cha awed si somsomokcha un lappun simbila ¹⁸ ti achipun lasilawan cha somsomokcha. Ya lappun bingaycha si biyeg un idchon Apudyus, ti lappun ammucha si mipanggop kan siya ya latangkin cha somsomokcha. ¹⁹ Ked lakaan chi bibiilancha ya tuttuwan achipuncha maattoman cha lawwing un pion chi long-egcha ya achipuncha iyagey un pin-a mangwa kan cha losan un lawwing.

²⁰ Ngim chikayu, chakampun un hachi ilacheyyu mipanggop kan Kristu. ²¹ Ti chingngeyyu mipanggop kan siya ya latudtuchuwan kayu kan siya si katuttuwaan un awed kan Jesus. ²² Ked masapuy'n manawichenyu cha losan un lawwing un ugaliyu un pin-ayu killingwa si chaampunu mamatiyan, ti cha hachi'n ugali siya maallilawanyu ya mayam-alanyu. ²³ Masapuy'n mapabiyu somsomokyu ²⁴ ked iggayu bibiyu'n biyegyu ti killingwa chikayu kan Apudyus un isula. Ti kamatchi isun Apudyus un mampeykas ya lappun kaamsiwala.

²⁵ Ked masapuy'n achi kayu man-asituli, ngim abus chi katuttuwaan si ibyegayu, ti mantitim-puyug taku losan un ossaan un long-eg Kristu. ²⁶ Ked lu awed sumangaanyu, allechenyu ta achi kayu mangwa si byasuy. Ya achiyu iluchen

chi sangayu, sin-akitan otyan ked lakaan. ²⁷ Ya achiyu ipalubus un subsubon Satalas chikayu. ²⁸ Lu awed ka-aakaw, masapuy'n iyageyla ked lumabbu, ti hachi ustу ta awed mangeala si masapuyla ya ituyungla kan cha makasapuy si tuyung.

²⁹ Achi kayu man-ugud si lawwing, ngim siyad uguchonyu cha makatuyung ya mampakoschey si somsomok cha manchongey mipanggop si bibiyu. ³⁰ Ya achiyu koon chi mampachauy si Ispiritun Apudyus un iinggew kan chikayu, siya mangammuan taku un uwa chitaku kan Apudyus. Ked cha tagu un awed chi Ispiritun Apudyus kan chicha, sigulachu'n maway-awayaancha si umali'n eygew. ³¹ Masapuy'n achiyu sosomkon cha sigeb chi lomlomyu si sasangngaonyu ya summangaanyu. Iyageyyu bo'n sumangasanga ya makasubosubog. Achi kayu otyan mangkiyakiyap ya achiyu mangiggaan si ugud cha uchum, ³² ngim ha koonyu otyan, man-asiillalus kayu ya man-asikachegeu kayu. Ya masapuy bo'n man-asipillakawan kayu un isun chi lamakawalan Apudyus kan chikayu mipagapu kan Kristu.

5

Ha Koon Chi Lalawagen Chi Somsomokla (Gal. 5:16-26; Php. 2:12-18; Col. 3:5-17)

¹ Ked chikayu'n aalak Apudyus un patungeda ay-ayaton, masapuy'n tuyachonyu ugalila. ² Masapuy'n man-asiay-ayat kayu un isun chi man-aayat Jesu Kristu kan chitaku, un inchuyala

long-egla ta matoy para kan chitaku. Ked ha latoyalal, isun chi mambyangu'n chatun un mat-ohan Apudyus.

³ Gapu ta tagun Apudyus chikayu, achi kayu otyan mangwa si lawwing un isun chi maagum ya makachegchegas. Ulay chi mangug-ugguchen si kamatchi'n kopya, achiyu otyan koon. ⁴ Ya achi kayu otyan man-ugud si lawwing, willu mansal-lubyak ya man-ugud kan cha lappun simbila ya cha amod un soysoyog, ngim paingsaonyu otyan un manyaman kan Apudyus. ⁵ Ti cha tagu'n kachechegchegas ya pasig kabibiin cha pin-acha koon, ked ammuyu un sigulachu'n achipuncha mipati si Mampangatan Kristu ya si Amala'n Apudyus. Ulay cha maagum si losan un ochon ya siya man-apudyuscha, ti siya potpotgoncha un chakampun kan Apudyus. ⁶ Allechenyu ta achi kayu maallilaw kan cha masikap un mangibyega si chakampun un tuttuwa. Ti cha achipun mamati si katuttuwaan, sigulachu'n apitoncha sangan Apudyus. ⁷ Ked achi kayu mitimbuyuy kan cha tagu'n kakammatchi.

⁸ Si sin-eygew, manggikbot chi inggewanyu ti lappun ammuyu kan Apudyus. Ngim si sala, pummadcha somsomokyu gapu si lamatiyanyu kan Apu Jesus. Ked masapuy'n ha mambibiye-gyu miyulud si pummadchaan chi somsomokyu, ⁹ ked ha ibungala, bumayu mansosomsomokyu ya maluyachenyu si katuttuwaan ya cha losan un bibiyuwon Apudyus. ¹⁰ Siyad achayonyu'n koon cha makaay-ayu kan Apudyus. ¹¹ Achi kayu mitimbuyuy si lappun simbila un kokòon

cha tagu'n manggikbot chi inggewancha, ngim siyad koonyu cha bibiyu ta mapadchaan chi kilalawwing cha killingwacha. ¹² Kan ulay chi man-uguchencha kan cha intatayucha'n langwa, ked patunged kabibiin. ¹³⁻¹⁴ Ked lu mapadchaan chi kilalawwing cha pin-acha koon, pumatak chi mangilasilancha si kilalawwing ta pabiyuwoncha otyan. Ked hachi ibyegbyegan chi kanta un kalala,

"Chikayu'n lasusuyop, bumangon kayu! Isuyu lalattoy,
ked umuli kayu matagu, ta silawan Kristu somsomokyu."

¹⁵ Allechenyu otyan cha mambibiyegyu ta achiyu isu cha achipun makaawat si ustу, ti chikayu, laaawwatanyu'n ustу. ¹⁶ Ked lu awed wayayu un mangwa si bibiyu, siya otyan cha koonyu, ti cha alla'n lawwing, maam-amodcha lumawilawing si sala. ¹⁷ Ked achi kayu mantingtingngang ngim siyad singtonyu cha pion Apudyus un ipakwa kan chikayu. ¹⁸ Achiyu ipalubus un mabuuk kayu, ti yumaman cha kamatchi. Ngim ha koonyu, ipalubusu Ispiritun Apudyus un mangituray kan chikayu. ¹⁹ Ta lu man-asilalllius kayu, man-asibyasa kayu si ugud Apudyus un Salmo ya ganggalasonyu malayawanyu kan siya si laispirituwan un kankanta. ²⁰ Ulay silu makwa, pasig kayu manyaman kan Ama taku'n Apudyus si ngachen Apu taku'n Jesu Kristu.

*Ha Mitudtuchu Kan Cha Man-asawa
(Col. 3:18-19; 1Pe. 3:1-7)*

²¹ Kacha osa kan chikayu, masapuy'n mampakumbyabya kan cha biyunla ti kamatchi mainan chi mampakumbyabyaanyu kan Kristu.

²² Chikayu'n byebyai, masapuy'n mampakumbyabya kayu si asawayu un isun chi mampakumbyabyaanyu kan Apu Jesus. ²³ Ti ha leyaki, siya mangituray si asawala un isun chi mangiturayan Jesu Kristu kan cha losan un mamati, ya si Jesus taguwola cha losan un mamati, un miyalig longegla. ²⁴ Ha isun chi mampakumbyabyaan cha mamati kan Kristu, katchi otyan chi isun chi mampakumbyabyaanyu'n byebyai si asawayu.

²⁵ Chikayu bo'n leyaki, masapuy'n ayatonyu asawayu un isun chi man-aayat Jesu Kristu kan chitaku'n mamati. Ti si Jesus, gapu si ayatla kan chitaku, inchuyala biyegla para kan chitaku. ²⁶ Ti mambyalilola chitaku lapeykas gapu si laluysala kan chitaku si chelum ya ugud Apudyus, ²⁷ ta siya manginguwaala kan chitaku'n mamati, lappun byasuy taku ya lappun bod lawwing taku, ti patunged taku bibiyu si sangwalanla.

²⁸ Ked chikayu'n leyaki, masapuy'n ayatonyu asawayu un isun chi man-aayatyu si longegyu. Ked lu silu mangay-ayat si asawala, ay-ayatola bo longegla, ti lan-ossaan kayu un longeg, ²⁹ ked lappun tagu si lawingola longegla, ngim pakalala ya lelemala. Ked hachi isun chi koon Jesu Kristu, ti ayyuwalala ya ay-ayatola chitaku'n mamati ³⁰ ti chitaku mibilang un longegla. ³¹ Hachi impaigilin Apudyus si ugudla un kalala,

"Lu mangasawa leyaki, telala cha amala kan ilala ked mitipug si asawala

ked mambyalincha ossaan un long-eg.”*

³² Lachayom chi piola'n ibyega, un ha man-aawatku, mitipug si Jesu Kristu kan cha losan un mamati ta mambyalincha ossaan. ³³ Ked isula bo mauseyala si man-asawa. Ti ha leyaki, masapuy'n ay-ayatola asawala un isun chi man-aayatla si long-egla, ked ha byebyai, masapuy bo'n ipotogla asawala.

6

*Ha Mitudtuchu Kan Cha Aalak Ya Cha Ama
Kan Ila*

(*Mrk. 7:10; Col. 3:20-21*)

¹ Chikayu'n aalak, masapuy'n potgonyu amayu kan ilayu, ti siya ustu'n koon chi mamati kan Apu Jesus. ² Ti siya lintog Apudyus un kalala, “Masapuy'n potgonyu amayu kan ilayu.” Hachi umula'n bilin Apudyus un awed chi gunggula lu potgon, ti ha ingkarin Apudyus, kalala, ³ “Lu potgonyu allaya, bibiyu biyegyu utla pita ya anchu mataguwanyu utla pita.” *

⁴ Chikayu'n ama kan ila, achiyu pasangaon cha alakyu ngim tudtuchuwanyu chicha ya disiplaonyu chicha un isun chi killingwan Apu Jesus kan chitaku.

*Ha Mitudtuchu Si Musassu Ya Simmusassu
(Col. 3:22--4:1)*

⁵ Chikayu'n musassu, masapuy'n ammanyu potgon chi simmusassu kan chikayu ya ipotogyu chicha, ha koonyu, potgonyu chicha un lappun lawwing si somsomokyu un isun chi Jesu Kristu

* **5:31** 5:31 Genesis 2:24 * **6:3** 6:3 Deuteronomy 5:16

potgonyu. ⁶ Chakampun bo un abus chi mangitullongancha kan chikayu mangwaanyu si ustu, ta lu kamatchi koonyu, ha singtonyu ked ha michayawanyu. Ha koonyu otyan, ibilangyu un si Jesu Kristu simmusassu kan chikayu, ya iggayu kabyeeyanyu un mangwa si pion Apudyus si losan un somsomokyu. ⁷ Bibiyu otyan chi somsomokyu un mangwa si losan un pakwacha kan chikayu, ti ha katuttuwaan, chakampun un tagu simmusassu kan chikayu, ti si Apu Jesu Kristu. ⁸ Ammu taku un cha losan un mangwa si bibiyu, gunggulaan Apudyus chicha, ulay musassu willu chakampun.

⁹ Chikayu un awed musassula, masapuy'n bibiyuwonyu koonyu kan chicha. Achiyu chicha og-ogyaton. Ammuyu un chitaku losan, ulay musassu willu simmusassu, os-ossaan chi Apu taku'd langit. Ked lappun piliyala si tagu ti man-iisuwola losan ulay silu kilasasaedcha.

Cha Aggom Un Idchon Apudyus
(Rom. 13:12; Col. 1:13; 1Th. 5:8; Heb. 4:12)

¹⁰ Ha alungus chi ibyegak kan chikayu: Awatonyu pallakabyelin Apu Jesus ta useyonyu si mangipapattiyanyu un mangwa kan cha losan un pion Apudyus. ¹¹ Masapuy'n useyonyu losan un illidchon Apudyus un mangayaseg si long-eg ta awed in-ilonyu'n mangisiked kan Satalas un amod chi sikapla. ¹² Ti ha katuttuwaan, chakampun un tagu kagubyat taku, ngim cha pangat cha ayan ya losan un achipun maila un alla kilabyelincha ya pasig lawwing cha awed si somsomokcha, ked chicha mangituray si tagu

utla pita. ¹³ Ked useyon taku losan un illidchon Apudyus kan chitaku un mangayaseg si long-eg, ta achi taku maabyak lu chumtong chi lawwing. Ked mangyog taku lu magamput chi gubyat.

¹⁴ Ked mansasaggala kayu un isun chi suychachu. Ha suychachu, masapuyla sintulun. Ked siyad isun chi mansintulunyu katuttuwaan. Ha osa bo, masapuyn chi suychachu solod chi biyukungla. Ked siyad isun chi mansolodyu, ha mangwaanyu si bibiyu ya ustу. ¹⁵ Ked ha isun chi ikapatusyu, laksagala kayu un mangibyega si bibiyu'n chameg mipanggop si lumin-awaan un idchon Apudyus. ¹⁶ Ked masapuy bo'n popotpotanyu pammatiyu kan Jesu Kristu ti siya isun chi keyasegyu. Ya mantegod kayu kan siya, ti siya mangkeyasegyu si losan un kaog-ogyat un koon Satalas un isun chi bumayabyayan tubyey. ¹⁷ Ked ha kilagan byetukungyu, siya lalaguwan Jesu Kristu kan chikayu, ti siya malapaya si somsomokyu. Ya ikakayyayyu bo pachin un illidchon chi Ispiritun Apudyus, un siya ugud Apudyus.

¹⁸ Masapuy'n malluwaluwalu kayu kan Apudyus ya ichawatyu si losan un timpu ta ichayan chikayu si Ispiritu. Ked achipunyu bo maliwatan un manchawat si tuyung Apudyus para kan cha losan un tagula, ngim allechenyu ya ipupuutyu mangiluwaluwalu para kan chicha. ¹⁹ Ya ipatiyu bo sakon iluwalu ta ipasomsomok Apudyus chi ustу'n uguchok lu mawayaalak un man-ugud. Ya iluwaluyu bo ta tumeyochak un mangibyega si bibiyu'n chameg un achipun lipakaammu inggala si sala. ²⁰ Ti

gapu si hachi, sakon chi mampabyegaon Jesu Kristu, un siya gapun chi labyayuchek. Ked pasiguu otyan sakon iluwalu ta tumeyochak un mangibyegbyega si alla'n impiyeyn Apudyus kan sakon.

Ha Alungus Chi Imbyegan Paul

²¹ Achu piok un ibyega mipanggop kan sakon, ngim ustу ti allat un umali si Tychicus ta ipakaammula kan chikayu cha makmakwa kan sakon. Siya sulud taku'n ay-ayatok ya mante-gochen un mansimbi kan Apu Jesus. ²² Hachi panggopku'n mangibuulan kan siya utlat, ta ug-ugguchola mipanggop kan chikami utla ya segagola chikayu.

²³ Ked susulud, iluwaluk kan Ama taku'n Apudyus ya Apu taku'n Jesu Kristu ta palinawaoncha somsomokyу ya pakoskoscheyoncha pammatiyu ya ulay bo ay-ayatyu. ²⁴ Iluwaluk bo ta kacheguwan Apudyus cha losan un lappun kiged chi man-aayatcha kan Apu Jesu Kristu.

**Ha Ugud Apudyus
Kalinga, Lubuagan: Ha Ugud Apudyus (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kalinga, Lubuagan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

a19fa55b-374d-526a-9fee-6924d9f6cec8